

be different!

re.use - bowls



A



A

A re.use - bowl :: product: schale - halbierte flaschen (bowl - cutted bottles) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, grün (clear, green) >> **material:** recycled wein- und champagnerflaschen (recycled wine and champagne bottles) >> **size:** small - 0,75 liter, medium - 1,5 liter - large - 3,0 liter bottles

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A

re.use - champagne bowl



A

A re.use - bowl :: product: schale - halbierte champagner flaschen (bowl - cutted champagne bottles) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, flaschen grün, olive grün (clear, bottle green, olive green) >> **material:** recycled champagner flaschen (recycled champagne bottles) >> **size:** small - 0,75 liter - medium - 1,5 liter

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A



A

re.use - glasses



A

A re.use - standard glasses :: **product:** gläser/behälter (glasses/vessels) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, flaschen grün, olive grün, blau (clear, bottle green, olive green, blue) >> **material:** recycled flaschen (recycled bottles) >> **size:** 10,5 c x 7,5 cm

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A B

re.use- glasses/decanter



B

A re.use - art glasses :: product: gläser/behälter (glasses/vessels) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, flaschen grün, olive grün, blau (clear, bottle green, olive green, blue) >> **material:** recycled flaschen (recycled bottles) >> **size:** 10,5 c x 7,5 cm

B re.use - art decanter :: product: karaffen/kännchen (decanter/jugs) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, flaschen grün, olive grün (clear, bottle green, olive green) >> **material:** recycled flaschen (recycled bottles) >> **size:** small 12,5 mc x 7,5 cm, medium - 16,5 cm x 7,5cm

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A



A

re.use - decanter



A

A re.use - decanter :: product: karaffe (carafe) >> **design:** werksentwurf, d >> **color:** klar, grün, olive (clear, green, olive) >> **material:** recycled weinflaschen (recycled wine bottles) >> **size:** 0,75 liter - wine bottles

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A

re.use -
vasenset



A

A **vasenset 1 :: product:** vasenset bestehend aus fünf original wein- und champagnerflaschen (vase set consisting of five original wine and champagne bottles) >> **design:** franz maurer, a >> **colors:** verschiedene grüntöne und klar (various green tones and clear) >> **material:** abgeschnittene glasflaschen (cutted glass bottles) >> **size:** höhe (height) 18 cm - 27 cm, durchmesser (diameter) 7,5 cm - 13 cm

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished)



A

re.use - double



A

A re.use - double :: product: flaschenverschluss (bottle cap) >> **design:** jette loeper, d >> **colors:** verschiedene flaschenfarben (various bottle colors) >> **material:** abgeschnittene glasflaschen, kork (glass bottles, cork) >> **size:** höhe (height) 4 cm - 9 cm, durchmesser (diameter) 2,5 cm - 3 cm - recycling projekt (recycling project)

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



A



A

re.use -
egg cup/bowls



A

A re.use - egg cup/bowl :: product: eierbecher, kleine schale, aschenbecher (egg cup, small bowl, ashtray) >> **design:** georg riedel, d >> **colors:** verschiedene flaschenfarben (various bottle colors) >> **material:** abgeschnittene glasflaschen (cutted glass bottles) >> **size:** höhe (height) 3 cm - 6 cm, durchmesser (diameter) 5 cm - 7 cm - recycling projekt (recycling project)

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren, da recycled glas verwendet - unikate (colours and shapes can be varying, recycled glass- unique pieces).



A



A

re.use - ayo

A re.use - ayo :: product: windlicht (lantern) >> **design:** ayako hase, jp >> **colors:** verschiedene flaschenfarben (various bottle colors) >> **material:** abgeschnittene glasflaschen (cutted glass bottles), eschenholz (ash wood) >> **size:** höhe (height) 9 cm, durchmesser (diameter) 8,5 cm - recycling projekt (recycling project)

alle produkte werden in handarbeit gefertigt und die ränder sind hochglanz poliert (all products are hand made and the edges are glossy polished). die farben und formen können variieren - recycling glas verwendet wird - unikate (colours and shapes can be varying - recycling glass - unique pieces).



B



A

**cuckoo clock
100% black forest
handmade**



B



A



A

A cuckoo clock hirschkopf: **product:** moderne kuckucksuhr mit hirschkopf im vogelhaus (modern cuckoo clock with deer head - birdhouse), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches 8 tage uhrwerk (mechanical 8 day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** werksentwurf, d >> **colors:** schwarz-rot-gold oder weiss-kupfer (black-red-gold or white-copper) >> **material:** gehäuse -mdf lackiert (housing - mdf painted), gewichte - pulverbeschichtet (weights powder-coated), zeiger metall, pendel - holz (metal indicator, pendulum - wood), ketten - gold oder silberfarben (chains - gold or silver colored) >> **size:** 41 cm x 24 cm x 14 cm

B cuckoo clock hirsch : **product:** moderne kuckucksuhr - vogelhaus design, garvierter hirsch (modern cuckoo clock - bird house design - engraved deer), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches eintagesuhrwerk (mechanical one day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** werksentwurf, d >> **colors:** grau oder rot (grey or red) >> **material:** gehäuse - mdf gebeizt (housing - mdf stained), gewichte - pulverbeschichtet (weights powder-coated), zeiger und pendel - holz (indicator and pendulum - wood), ketten - silberfarben (chains - silver colored) >> **size:** 20 cm x 14 cm x 11 cm



**cuckoo clock
100% black forest**

A



B



B



B



B



B



B

A cuckoo clock :: product: moderne kuckucksuhr (modern cuckoo clock), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches eintagesuhrwerk (mechanical one day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** gold >> **material:** gehäuse - mdf blattvergoldet mit 24 karat blattgold (housing - mdf gilded with 24 carat gold leaves), gewichte metall - pulverbeschichtet (weights metal - powder-coated), zeiger und pendel - holz lackiert (indicator and pendulum - painted wood), ketten - silberfarben (chains - silver colored) >> **size:** 9,5 cm x 15,5 cm x 23 cm >> limitierte auflage - 200 stück (limited edition - 200 pieces)

B cuckoo clock :: product: moderne kuckucksuhr (modern cuckoo clock), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches eintagesuhrwerk (mechanical one day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** schwarz (black) - ral 9004, weiss (white) - ral 9010, rot (red) - ral 3001, grün (green) - ral 6018, pink (pink) - ral 4010 - mit oder ohne herz (with or without heart), anis (anise) - ral 7006 >> **material:** gehäuse - mdf lackiert (housing mdf - painted), gewichte und herz metall - pulverbeschichtet (weights and heart metal - powder-coated), zeiger und pendel - holz lackiert (indicator and pendulum - painted wood), ketten - silberfarben (chains - silver colored) >> **size:** 9,5 cm x 15,5 cm x 23 cm



A

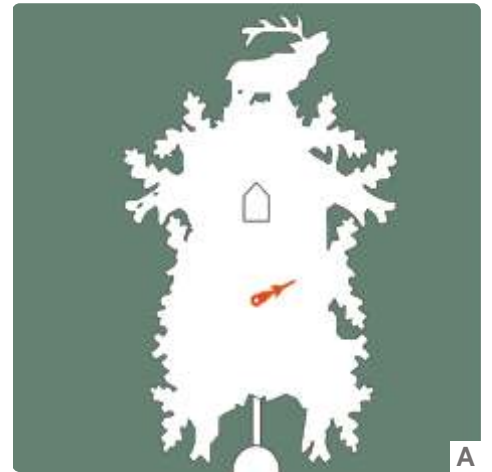
**cuckoo clock
100% black forest**

handmade

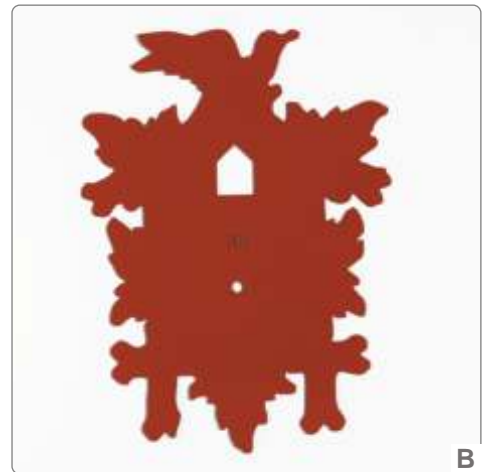


A

A cuckoo clock :: product: moderne kuckucksuhr (modern cuckoo clock), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches eintagesuhrwerk (mechanical one day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** indian red (indian red) - ral 3004, arabian blue (arabian blue) - ral 5022, anis (anise) - ral 7006 >> **material:** gehäuse - mdf lackiert (housing mdf - painted), gewichte metall - pulverbeschichtet (weights metal - powder-coated), zeiger und pendel - holz lackiert (indicator and pendulum - painted wood), ketten - silberfarben (chains - silver colored) >> **size:** 9,5 cm x 15,5 cm x 23 cm



**pimp your
cuckoo clock**



- A** **stag kit 1** :: **product:** tuning kit für kuckucksuhr (tuning kit for cuckoo clock) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** schwarz (black) - ral 9004, weiss (white) - ral 9010, rot (red) - ral 3001, pink (pink) - ral 4010 >> **material:** metall lasergeschnitten und pulverbeschichtet (metal laser cutted and powder coated) >> **size:** 50 cm x 33 cm
- B** **cuckoo kit 2** :: **product:** tuning kit für kuckucksuhr (tuning kit for cuckoo clock) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** schwarz (black) - ral 9004, weiss (white) - ral 9010, rot (red) - ral 3001, pink (pink) - ral 4010 >> **material:** metall lasergeschnitten und pulverbeschichtet (metal laser cutted and powder coated) >> **size:** 40 cm x 25 cm



**wooden
cuckoo clock
100% black forest
handmade**



A cuckoo clock wooden :: product: moderne kuckucksuhr (modern cuckoo clock), hergestellt im schwarzwald (manufactured in the black forest), mit originalteilen (with original parts), mechanisches eintagesuhrwerk (mechanical one day clockwork), schwarzwälder kuckucksflöten (black forest cuckoo pipes), bemalter holzkuckuck (painted wooden cuckoo) >> **design:** tobias reischle, d >> **colors:** fichte natur (spruce nature), braungrün - gebürstet (brown green - brush finish), hellbraun (light brown - brush finished), rot gebürstet (red brush finish) >> **material:** gehäuse - deutsche fichte - natur/gebeizt (housing - german spruce - nature/stained), gewichte - pulverbeschichtet (weights powder coated), zeiger und pendel - holz (indicator and pendulum - wood), ketten - silberfarben (chains - silver colored) >> **size:** 9,5 cm x 15,5 cm x 23 cm



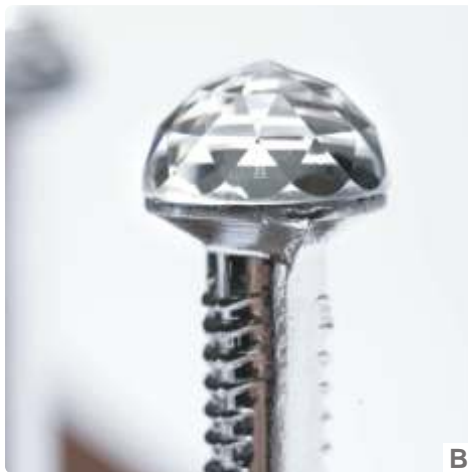
A



A



C



B



B

A kawenzmann :: product: garderober mit 3, 5 oder 7 nägeln/haken (wardrobe mit 3, 5 oder 7 nails/hooks) >> **design:** thomas jelinek, d >> **colors:** holz - walnuss oder eiche (wood - walnut or oak), nägeln - chrom oder natur (nails - chromed or plain) >> **material:** massivholz (solid wood), stahlnägeln (steel nails) >> **size:** 50 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 3 nägeln (3 nails), 75 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 5 nägeln (5 nails), 100 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 7 nägeln (7 nails)

B kawenzmann :: product: garderober mit 3, 5 oder 7 nägeln/haken (wardrobe mit 3, 5 oder 7 nails/hooks) >> **design:** thomas jelinek, d >> **colors:** holz - walnuss oder eiche (wood - walnut or oak) mit crystallized swarovski elements verziert (nails - chromed or plain with crystallized swarovski elements decorated) >> **material:** massivholz (solid wood), stahlnägeln, swarovski kristall (steel nails, swarovski crystal) >> **size:** 50 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 3 nägeln (3 nails), 75 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 5 nägeln (5 nails), 100 cm x 12,5 cm x 4,5 cm - 7 nägeln (7 nails)

C kawenzmann :: product: garderober fundstücke aus treibholz vom meer blank geschliffen (driftwood wardrobe sanded by the sea), >> **design:** thomas jelinek, d >> **colors:** verschiedene nutzhölzer (various lumber wood), nägeln - natur (nails - plain) >> **material:** massivholz (solid wood), stahlnägeln (steel nails) >> **size:** variieren - jedes stück ein unikat (varying - each piece is unique), fundplatz wird mit längen- und breitengrad auf der rückseite angegeben (find spot is marked on the backside with longitude and latitude).



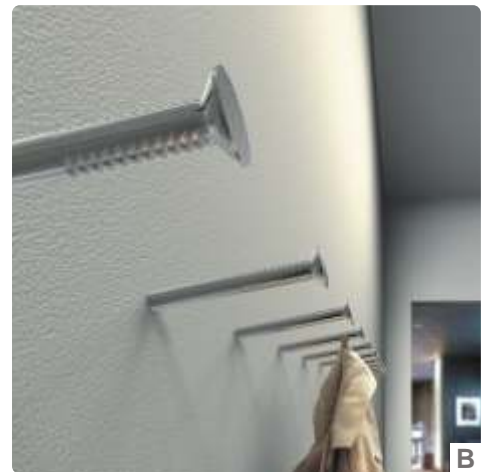
A



C



D



B

- A** kawenzmann :: **product:** garderobe - einzelnagel (wardrobe - single nail), >> **design:** thomas jelinek, d >> **colors:** chrom, natur, rot, weiss, grün, pink, kupfer, chrom oder natur mit crystallized swarovski elements (chromed, plain, red, white, green, pink, copper, chromed or plain with crystallized swaraovski elements) >> **material:** stahlnägel (steel nails) >> **size:** 8,5 cm x 2,3 cm
- B** kawenzmann :: **product:** garderobe - einzelnagel (wardrobe - single nail), >> **design:** thomas jelinek, d >> **colors:** chrom, (chromed) >> **material:** stahlnägel (steel nails) >> **size:** 8,5 cm x 2,3 cm
- C** kawenzmann :: **product:** einzelnägel shop display (shop display for single nails)
- D** kawenzmann :: **product:** einzelnagel in geschenkverpackung (single nail in a gift box) >> **colors:** chrom, natur (chromed, plain)



A B



B



A B

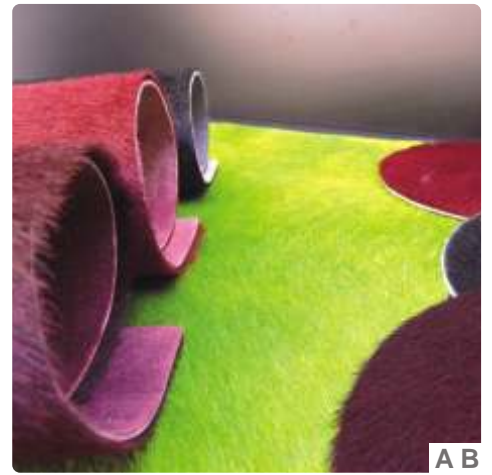


A B

A tischsets :: product: tischsets aus fell (place mat - cow hide) >> **design:** werksentwurf >> **colors:** braun/weiss (brown/white), schwarz/weiss (black/white), tricolor (tricolour) >> **material:** echtes kuhfell aus europa (genuine cow hide from europe) >> **size:** 45 cm x 35 cm

B untersetzer :: product: untersetzer für gläser (coasters for glasses) >> **design:** werksentwurf >> **colors:** braun/weiss (brown/white), schwarz/weiss (black/white), tricolor (tricolour) >> **material:** echtes kuhfell aus europa (genuine cow hide from europe) >> **size:** 10 cm durchmesser (diameter)

hinweise (instructions):: flecken auf dem fell können mit wasser und etwas seife mit einem weichen tuch gereinigt werden - unbedingt darauf achten, dass das fell und vor allem das leder nicht vollständig durchnässt wird, dies kann zu längerer trockenzeit aber auch verhärtung des leders führen. keine chemischen reinigungsmittel oder haushaltsreiniger benutzen - die verwendung kann zur irreparablen schäden führen (if stain on hide, wash quickly with clean water and soap with a soft cloth, taking care not to over saturate the leather - drying would be longer. do not use detergents or household products, it could cause irreparable damage)



A tischsets :: product: tischsets aus fell (place mat - cow hide) >> **design:** werksentwurf >> **colors:** nachtblau (night blue), bordeaux (bordeaux), grau (grey), lavendel (lavender), schilf (reed), red (red), kiwi (kiwi) >> **material:** echtes kuhfell aus europa (genuine cow hide from europe) >> **size:** 45 cm x 35 cm

B untersetzer :: product: untersetzer für gläser (coasters for glasses) >> **design:** werksentwurf >> **colors:** nachtblau (night blue), bordeaux (bordeaux), grau (grey), lavendel (lavender), schilf (reed), red (red), kiwi (kiwi) >> **material:** echtes kuhfell aus europa (genuine cow hide from europe) >> **size:** 10 cm durchmesser (diameter)

hinweise (instructions):: flecken auf dem fell können mit wasser und etwas seife mit einem weichen tuch gereinigt werden - unbedingt darauf achten, dass das fell und vor allem das leder nicht vollständig durchnässt wird, dies kann zu längerer trockenzeit aber auch verhärtung des leders führen. keine chemischen reinigungsmittel oder haushaltsreiniger benutzen - die verwendung kann zur irreparablen schäden führen (if stain on hide, wash quickly with clean water and soap with a soft cloth, taking care not to over saturate the leather - drying would be longer. do not use detergents or household products, it could cause irreparable damage)



A B



A



B



B

A **hocker h45 - senior** :: **product:** hocker - dreibeinig (stool - three legged) >> **design:** nachacht,d >> **colors:** braun/weiss (brown/white), schwarz/schwarz (black/black) >> **material:** birkenschichtholz laminiert oder buchenschichtholz geölt (laminated birch plywood or oiled beech plywood), metallverbindungen pulverbeschichtet (powder coated metal joins), >> **size:** 42 cm durchmesser (diameter) x 45 cm höhe (height)

B **hocker h35 - junior** :: **product:** hocker - dreibeinig (stool - three legged) >> **design:** nachacht,d >> **colors:** braun/weiss (brown/white), rosa/weiss (rosa/white), blau/weiss (blue/white) >> **material:** birkenschichtholz laminiert oder buchenschichtholz geölt (laminated birch plywood or oiled beech plywood), metallverbindungen pulverbeschichtet (powder coated metal joins), >> **size:** 32 cm durchmesser (diameter) x 35 cm höhe (height)



A **stehleuchte n1** :: **product:** stehleuchte - dreibeinig mit zugschalter (floor light - three legged with pull-switch) >> **design:** nachacht,d >> **colors:** braun/weiss (brown/white), schwarz/schwarz (black/black) >> **material:** birkenschichtholz laminiert oder buchenschichtholz geölt (laminated birch plywood or oiled beech plywood), metallverbindungen pulverbeschichtet (powder coated metal joins), stoffkabel mit eurostecker (fabric coated cable with euro plug), e27 fassung (e27 socket) >> **size:** 45 cm durchmesser (diameter) x 178 cm höhe (height), lampenschirm (lamp shade) 40 cm durchmesser (diameter) x 34 cm höhe (height)

B **tischleuchte n2** :: **product:** tischleuchte - dreibeinig mit zugschalter (table light - three legged with pull-switch) >> **design:** nachacht,d >> **colors:** braun/weiss (brown/white), schwarz/schwarz (black/black) >> **material:** birkenschichtholz laminiert oder buchenschichtholz geölt (laminated birch plywood or oiled beech plywood), metallverbindungen pulverbeschichtet (powder coated metal joins), stoffkabel mit eurostecker (fabric coated cable with euro plug), e27 fassung (e27 socket) >> **size:** 35 cm durchmesser (diameter) x 50 cm höhe (height), lampenschirm (lamp shade) 25 cm durchmesser (diameter) x 20 cm höhe (height)

hinweise (instructions): die stehleuchte muss montiert werden, einfache montage, anleitung und werkzeug liegt bei, montagezeit ca. 10 minuten (the floor light must be assembled, easy assembling, instructions and tools are included, assembly time approx.10 minutes)



B

rainer spehl qoffee stool



A



A

A **qoffee stool** :: **product:** hocker (stool), papierkorb (wastebasket), container für innen- und ausseneinsatz (container for indoor and outdoor use) - stapelbar (stackable) >> **design:** rainer spehl, d >> **colors:** transluzent (translucent), weiss (white) - ral 9010, beige (cream) - ral 1001, gelb (yellow) - ral 1018, orange (orange) - ral 2011, rot (red) - ral 3000, grün (green) - ral 6018, braun/weiss (brown/white) - ral 8017 >> **material:** kunststoff/polyethylen (plastic/polyethylene) >> **size:** 47 cm hoch (height), 35 cm durchmesser (diameter)

B **qoffee stool** :: **product:** hocker (stool), papierkorb (wastebasket), container für innen- und ausseneinsatz (container for indoor and outdoor use) - stapelbar (stackable) >> **design:** rainer spehl, d >> **colors:** transluzent (translucent) >> **material:** kunststoff/polyethylen (plastic/polyethylene) >> **size:** 47 cm hoch (height), 35 cm durchmesser (diameter)

auszeichnung (awards): gute form award 2002 >> designplus 2002 award >> bundespreis für design 2004 - nominiert



A



A



A



A

A **orgone chair** :: **product**: lounge chair für den innen- und ausseneinsatz (lounge chair for indoor and outdoor use) >> **design**: marc newson, a >> **colors**: schwarz (black) - ral 9005, weiss (white) - ral 9010, silbergrau (siler grey) - ral 7037, rot (red) ral - 3000 >> **material**: kunststoff/polyethylen (plastic/polyethylene) >> **size**: 81 cm x 108 cm x 42/96 cm



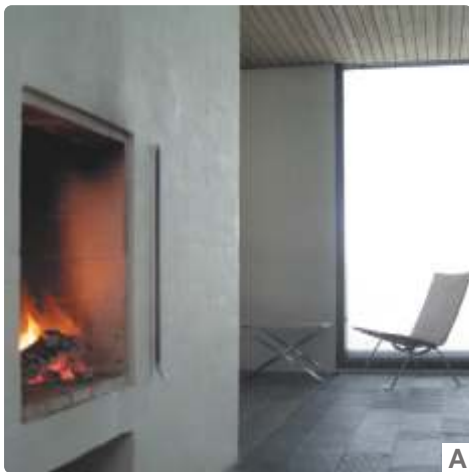
A



A



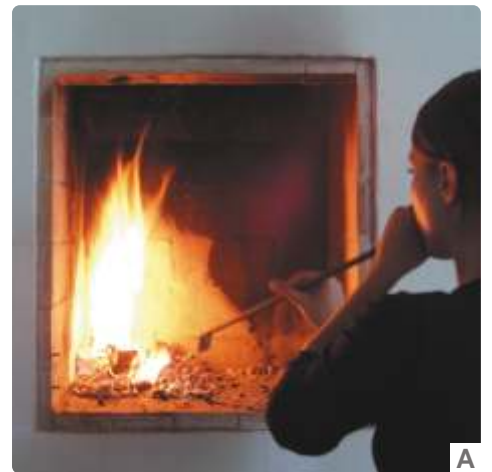
A



A



A



A

A firekeeper :: product: firekeeper ist ein blasebalg und ein schüreisen (firekeeper is a blower and a poker) >> **design:** knud holscher, dk >> **colors:** rohr - schwarz lackiert, mundstück und endstück - silber (tube - black lacquered, mouthpiece and poker - silver) >> **material:** stahl, edelstahl (steel, stainless steel) >> **size:** 67 cm

artificial
jürgen j. burk

kochelseestrasse 8
d-81371 münchen
www.artificial.de
info@artificial.de
fon +49 (0)89 21896-159
fax +49 (0)89 21896-282